

Alte Drucke

C. IVLII || CAESARIS || COMMEN-||TARII. || Quæ in hac habeantur editione, sequens || pagella docebit. ||

Caesar, Gaius Iulius Lvgdvni, 1534

C. IVLII CAESARIS COMMENTARIORVM DE BELLO GALLICO LIB. SEXTVS.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-150541

maru, neu quis quenq; prius uulneret, quàm illum interfe chum uiderit, quòd mora reliquorum illum spatium na= tiu effugere nolebat, magna proponit, ijs qui occiderint pramia, summittit cohortes equitibus subsidio. Compro=bat hominis consilium sortuna, & cum unum omnes peterent, in ipso sluminis uado deprehensus Induciomarus intersicitur, caputá; eius resertur in castra: redeuntes equi tes, quos possunt consectantur, atq; occidunt. Hac re cognita onnes Eburonu, & Neruiorum, qua conuenerat copia, discedunt, pauloá; habuit post id factum Casar quietiorem Galliam.

Induciomari mors,

C. IVLII CAESA:

RIS COMMENTARIO=
RVM DE BELLO
GALLICO LIB.
SEXTVS.

SEXTVS

V L T I S de Causis Casar maiorem Gallia motum expectans, per M. Sylla= num, C. Antistium Reginum, T. Sextiu legatos, delectum habere instituit. Simul ab Cn. Pompeio proconsule petit, quo=

niam ipse ad urbem cum imperio Reipub.causa maneret, quos ex cisalpina Gallia consulis sacramento rogauisset, ad signa conuenire, so ad se proficisci iuberet: magni interessetiam in reliquum tempus, ad opinionem Gallia existimăs, tantas uideri Italia facultates, ut si quid esset in bello detrimenti acceptum, non modo id breui tempore i sacriri.



YI

14

farciri, sed etia maioribus adaugeri copijs posset. Quod cum Pompeius, & Reipub. of amicitiæ tribuiffet, celeriter confecto per suos delectu tribus ante exactam hyeme. & coftitutis, & adductis legionibus, duplicatog; earum cohortium numero, quas cum Q. Titurio amiserat, co a leritate, et copijs docuit, quid populi Romani disciplina atq; opes possent. Interfecto Induciomaro, ut docuimus. ad eius propinquos à Treueris imperium desertur.Illi fi nitimos, atq; Germanos folicitare, & pecuniam pollicen non desistunt: cum ab proximis impetrare non possent. ulteriores tentant, inuentis nonnullis ciuitatibus iureiura do inter se confirmant, obsidibusq; de pecunia cauent, Ambiorigem sibi societate, & foedere adiungunt. Ouibus rebus cognitis, Cæfar, cum undiq; bellum parari mide ret, Neruios, Aduaticos, ac Menapios, adiunctis cifrhe nanis ominibus Germanis esse in armis. Senones ad imperatum non uenire, or cum Carnutibus, finitimisq; civili tibus confilia comunicare, à Treueris Germanos crebil legationibus solicitari, maturius sibi de bello cogitandum putauit. Itaq; no dum hyeme confecta, proximis quatuor Cæfar Nervios legionibus coactis, de improviso in fines Nerviorum con tendit, or prius, quam illi aut couenire, aut profugere po fent, magno pecoris, atq; hominu numero capto, atq; ta præda militibus concessa,uastatisq; agris,in deditione u nire, atq; obsides sibi dare coegit. Eo celeriter confetto negocio, rur sus legiones in hyberna reduxit. Cosilio Gal liæ primo uere (ut instituerat) indicto, cum reliqui pra ter Senones, Carnutes, Treuerosq; ueniffent, initiu bell, ac defectionis hoc effe arbitratus, ut omnia postponeren deretur,

fubigit.

deretur, concilium in Lutetiam Parisiorum trasfert. (Co Lutetia. fines erant hi Senonibus, ciuitatemq; patrum memoria co iunxcrant, sed ab hoc consilio absuisse existimabantur.) Hacre pro suggestu pronuntiata, eodem die cum legio= nibus in Senones proficiscitur, magnisq; itineribus eo peruenit. Cognito eius aduentu Acco, qui princeps eius Acco. confili fuerat, iubet in oppida multitudinem conuenire. Conatibus, prius quam effici posset, adesse Romanos nu= tiatur:necessario sententia desistunt, legatosq; deprecan= di causa ad Casarem mittunt. Adeunt per Heduos, quo= Senona dedirum antiquitus erat in fide ciuitas, libeter Cæsar petenti= tio. bus Heduis, dat uenia, excusationemq; accipit, quod asti= uum tempus instantis belli, non questionis esse arbitraba= tur. Obsidibus imperatis cetum, hos Heduis custodiedos Carnutiu deditradit. Eodem Carnutes legatos, obsidesq; mittut, usi de= tio. precatoribus Rhemis, quorum crat in clientela, eadem fe runt responsa. Peragit concilium Casar, equitesq; impe= rat ciuitatibus. Hac parte Gallie pacata, totus & mente, or animo in bellu Treuerorum, or Ambiorigis infiftit. Cauarinu cum equitatu Senonum secu proficisci iubet, Cauarinus, nequis aut ex huius iracundia, aut ex eo, quod metuerat, odio ciuitatis motus existat . His rebus constitutis, quod pro explorato habebat Ambiorige prælio non esse cocer taturum, reliqua eius cosilia animo circunspiciebat. Erat Menapij propingui Eburonu finibus, perpetuis paludi= Menapij, bus, syluisq; muniti, qui uni ex Gallia de pace, ad Cæsare legatos nunquam miserant, cum ijs esse hospitium Ambio rigi sciebat. Item per Treueros uenisse Germanos in ami citiam cognouerat. Hæc prius illi detrahanda auxilia

٥

e:

B

Ot

0

64

13:

existimabat, quam ipsum bello lacessendum, ne desperati Calute, aut se in Menapios abderet, aut cum transchenanis congredi cogeretur. Hoc inito confilio totius exercitus impedimeta ad Labienum in Treueros mittit, duaso: legiones ad eum proficisci iubet. Ipse cum legionibus ex= peditis quing; in Menapios proficiscitur. Illi nulla coatta manu loci præsidio freti in sylvas, paludesq; confugiunt. fuaq; eodem conferunt. Cafar partitis copijs cum C. Fa bio legato, & M. Craffo questore, celeriterq; effectis po tibus, adijt tripatito, ædificia, uicos q; incendit, magno be coris, atque hominum numero potitur. Quibus rebus co= acti Menapij legatos ad eu pacis petendæ causa mittunt. Ille obsidibus acceptis hostium se habiturum numero co= firmat, si aut Ambiorigem, aut eius legatos finibus suis recepissent. His confirmatis rebus Comium Atrebate cum equitatu, custodis loco in Menapijs relinquit, ipse in Treueros proficifcitur. Du hac à Cafare geruntur, Tre ueri magnis coactis peditatus, equitatusq; copijs, Labie: num cum una legione, que in eorum finibus hyemaue. rat, adoriri parabant. Iamq; ab eo non longius bidui uid aberant, cum duas uenisse legiones* iusu Cæsaris cogno scunt, positis castris à millibus passum x v. auxilia Germanorum expectare constituunt . Labienus hostium cognito consilio, sperans temeritate eorum fore aliquand micandi facultatem, quinque cohortum prasidio impedimentis relicto, cum uigintiquinque cohortibus, magno equitatu, contra hostem proficifcitur, & mille paffuum intermisso spatio castra communit. Erat inter Labienum, atque hostem difficili transitu flumen, ripisq; praruptis.

Menapioru de-

*als,mißu.

Hoe neque ipse transire habebat in animo, neque hosteis transituros existimabat. Augebatur auxiliorum quotidie spes, loquitur in concilio palam, quoniam Germani ap= propinquare dicuntur, sese suas, exercitusq; fortunas in dubium non deuocaturum, & postero die prima luce ca fra moturum. Celeriter hæc ad hosteis deferuntur, ut ex magno Gallorum equitatus numero nonnullos Gallicis rebus fauere natura cogebat. Labienus noctu tribunis mi Labieni stratalitum, primisq; ordinibus conuocatis, quid sui cosilij sit, proponit, or quò facilius ho stibus timoris det sufpitio= nem, maiore strepitu, & tumultu quam populi Romani fert consuetudo, castra moueri iubet. His rebus fuga simi lem profectionem efficit. Hæc quoque per exploratores ante lucem in tanta propinquitate castrorum ad hosteis deferuntur. Vix agmen nouissimu extra munitiones pro= cesserat, cum Galli cohortati inter se,ne speratam præda ex manibus dimitterent: longum esfe, perterritis Roma= nis Germanorum auxilium expectare: neque suam pa= ti dignitatem, ut tantis copijs tam exiguam manum, presertim sugientem, atque impeditam, adoriri non audeant, flumen transire, o iniquo loco prælium com= mittere non dubitat. Que fore suspicatus Labienus, ut omnes citra flumen eliceret, eadem usus simulatione iti= neris, placide progrediebatur. Tum præmisis paulum impedimentis, atque in tumulo quodam collocatis, Habe= tis, inquit, milites quam petistis facultatem: hostem impe Labieni cum dito, atque iniquo loco tenetis: præstate eandem nobis du Treuiris præcibus uirtutem, quam sepenumero imperatori prastiti= rorum suga. stis: eum adesse, or hac coram cernere existimate. Si=

mul signa ad hoste converti, aciema; dirigi iubet, er pan cis turmis prasidio ad impedimenta dimisis, reliquos equi tes ad latera disponit. Celeriter no stri clamore sublato pi la in hosters iaciunt. Illi ubi præter frem quos fugere cre debant infestis signis ad se ire uiderunt, impetu modò fer re non potuerunt, ac primo concursu in sugam coniesti. proximas Sluas petiuerunt: quos Labienus equitatu con sectatus, magno numero interfecto, compluribus captis. paucis post diebus ciuitatem recipit. Nam Germani, qui auxilio ueniebant, percepta Treuerorum fuga, sese domi contulerunt. Cum ijs propinqui Induciomari, qui defta ctionis autores fuerant, comitati eos ex ciuitate excessere. Cingetorigi, quem ab initio permansisse in officio demon eranstre consti- strauimus, principatus, atque imperium est traditu. Ce far postquam ex Menapijs in Treueros uenit, duabus de causis Rhenum transire constituit. Quarum erat altera,

> quòd auxilia contra se Treueris miserant. Altera, ne Am biorix receptu ad eos haberet. His constitutis rebus paua lum supra cum locum, quo antea exercitum traduxerat, facere pontem instituit. Nota atque instituta ratione, magno militum studio, paucis diebus opus efficitur, firmo in Treueris præsidio ad pontem relicto, ne quis ab his subilo

Cæfar thenum guit.

> motus oriretur, reliquas copias, equitatumq; traducit. Vbijo Vbij qui ante obsides dederant, atque in deditionem ues nerant, purgandi sui causa ad eum legatos mittunt, qui doceant, neque ex sua civitate auxilia in Treveros milla, neque ab se fidem læsam:petunt, atque orant, ut sibipar= catone communi odio Germanorum, innocentes pro no: centibus pænas pendant: si amplius obsidum uellet, dare polli

VI.

pollicentur. Cognita Cæsar causa, reperit ab Sueuis au= Sueul. xilia missa esse. V biorum satisfactionem accepit, aditus, uiasq; in Sueuos perquirit . Interim paucis post die= bus fit ab V bijs certior, Sueuos omneis in unum locum copias cogere, atque his nationibus, quæ sub corum sunt imperio denuntiare, ut auxilia, peditatus, equitatus q; mit= tant. His cognitis rebus, rem frumentariam providet, ca= stris idoneum locum deligit. V bijs imperat, ut pecora de= ducant, suaq; omnia ex agris in oppida conferant, fe= rans barbaros, atque imperitos homines inopia cibario= rum adductos, ad iniquam pugnandi conditionem posse deduci. Mandat, ut crebros exploratores in Sueuos mit tant, quæq; apud eos gerantur, cognoscant. Illi impe= rata faciunt, er paucis diebus intermisis, referunt Sue= uos omnes, po steaquam certiores nuntij de exercitu Ro= manorum uenerant, cum omnibus suis sociorumq; co= pijs, quas coëgissent, penitus ad extremos fines sese rece pisse. Syluam esse ibi infinitæ magnitudinis, quæ appella= tur Bacenis, ac longe introrsus pertinere, & pro natiuo Cherusci. muro obiectam, Cheruscos à Sueuis, Sueuosq; à Che= ruscis iniurijs, incursionibusq; prohibere, ad eius ini= tium sylux Sueuos aduentum Romanorum expectare constituisse. Quoniam ad hunc locum peruentum est, no alienum esse uidetur de Galliæ, Germaniæq; moribus, o quò differant eæ nationes inter sese, proponere. In Gallia non solum in omnibus ciuitatibus, atq; pagis, par = De Gallia de Germanie mori tibusq; , sed penè etiam in singulis domibus factiones bus. sunt, earumq; factionum sunt principes, qui summam autoritatem eorum iudicio habere existimantur, quo=

rum

rum ad arbitrium, iudiciumq; summa omnium rerum, confiliorumq; redeat. Idq; eius rei causa antiquitus in= stitutum uidetur, ne quis ex plebe contra potentiorem auxilij egeret. Suos enim opprimi quisque, er circunue= niri non patitur, neque aliter si faciat, ullam inter suos ha bet autoritatem. Hæc eade ratio est in summa totius Gal= liæ:nanque omnes ciuitates in duas partes diuisæ sunt.

Cum Casar in Galliam uenit alterius factionis principes Sequani, erant Hedui, alterius Sequani. Ii cum per se minus ualeret, quod summa autoritas antiquitus erat in Heduis, ma gnæg; eorum erant clientelæ, Germanos, atque Arioni= stum sibi adiunxerant, eosq; ad se magnis iacturis, pol= licitationibusq; perduxerant. Prælijs uero compluria bus factis secundis, atque omni nobilitate Heduorum interfecta, tantum potentia antecesserant, ut magnam partem clientium ab Heduis ad se traducerent, obsidesq; ab his principum filios acciperent, or publice iurare cogerent, nihil se contra Sequanos consilij inituros, er para tem finitimi agri per uim occupatam possiderent, Galliæg; totius principatum obtinerent. Qua necesitate ad= Divitiacus. ductus Divitiacus, auxilij petendi causa Romam ad Senatum profectus, infecta re redicrat. Aduentu Cafaris facta commutatione rerum , obsidibus Heduis redditis , uete=

ribus clientelis restitutis, nouis per Cæsarem compara tis, quod ij, qui se ad eorum amicitiam aggregauerant, meliore conditione, atque Imperio æquiore se uti uide=

bant. Reliquis rebus eorum, gratia, dignitateq; ampli-

ficata Sequani principatum dimiserant. In eorum locum Rhemi successerant, quos, quod adaquare apud

Casarem gratia intelligebatur, ij, qui propter ueteres inimicitias nullo modo cum Heduis coniungi poterant, se Rhemis in clientelam dicabant . Hos illi diligenter tuebantur, ita o nouam, o repente collectam autori= tatem tenebant. Eo tum statu res erat, ut longe princi= pes haberentur Hedui : secundum locum dignitatis Rhe= mi obtinerent. In omni Gallia eorum hominum, qui in aliquo sunt numero, atque honore, genera sunt duo: Nan plebs penè seruoru habetur loco, quæ per se nihil audet, & nulli adhibetur consilio. Plerique cum aut ære alieno, aut magnitudine tributorum, aut iniuria poten= tiorum premuntur, sese in seruitutem dicant nobilibus. Inhos eadem omnia sunt iura, quæ dominis in seruos. Sed de his duobus generibus alterum est Druidum, alte= Druides. rum Equitum. Illi rebus divinis intersunt, sacrificia pu= blica, ac priuata procurant, religiones interpretantur. Adhos magnus adolescentium numerus disciplinæ cau= fa concurrit, magnoq; ij sunt apud eos honore. Nam fe= re de omnibus controuersijs publicis, privatisq; consti= tuunt : o si quod est admissum facinus, si cædes facta, si de hereditate, de finibus controuersia est, ijdem di= scernunt, præmia, pænasq; constituunt. Si quis aut pri= uatus, aut populus eorum decreto non stetit, sacrificijs interdicunt. Hæc pæna apud eos est grauisima. Qui= bus ita est interdictum, ij numero impiorum, ac scele= ratorum habentur, ab ijs omnes decedunt, aditum eoru, sermonemq; defugiunt, ne quid ex contagione incom= modiaccipiant, neq; ijs petentibus ius redditur, neq; ho= nos ullus communicatur. His autem omnibus Druidibus præck



138

Carnutes.

præest unus, qui summam inter eos habet autoritatem. Hoc mortuo, siquis ex reliquis excellit dignitate, suca cedit : at si sunt plures pares, suffragio Druidum adle. gitur, nonnunquam etiam de principatu armis contena dunt. Ii certo anni tempore in finibus Carnutum, que regio totius Gallie media habetur, considunt in loco con Secrato, huc omnes undiq; qui controucrsias habent, con ueniunt, eorumq; iudicijs decretisq; parent. Disciplina in Britania reperta, atque inde in Galliam translata elle existimatur. Et nunc qui diligentius eam rem cogno: scere uolunt, plerung; illo discendi causa proficiscuntur. Druides à bello abelle consueuerunt, neg; tributa una cum reliquis pendunt, militiæ uacationem, omniumg; res rum habent immunitatem, tantis excitati pramijs, er fua sponte multi in disciplinam conueniunt, & a pro: pinquis, parentibusq; mittuntur. Magnum ibi numerum uersuum ediscere dicuntur. Itaq; nonnulli annos uices nos in disciplina permanent, neq; fas esse existimant es literis mandare, cum in reliquis firè rebus publicis, pria Galli græcis liuatisq; rationibus Græcis literis utantur. Id mihi dua: bus de causis instituisse uidentur, quod neque in uulgum disciplinam efferri uelint, neg; eos, qui discunt, literis con fisos minus memoriæ studere, quod ferè plerisq; accidit,

mortalitas.

teris utuntur.

ut præsidio literarum diligentiam in perdiscendo, ac me-Animarum im- moriam remittant. In primis hoc wolunt persuadere, non interire animas, sed ab alijs post mortem transire ad alios, atq; hoc maxime ad uirtutem excitari putant, metu mortis neglecto. Multa præterea de syderibus, atq; eo: rum motu: de mundi, ac terrarum magnitudine ; de re-

run,

rum natura, de Deorum immortalium ui, ac potestate difutant, o iuuentuti tradunt. Alterum genus eft equi= Equites Gall. tum. Ii, cum est usus, atq; aliquod bellum incidit, quod ante Cafaris aduentum fere quotannis accidere Jole= bat, uti aut ipsi iniurias inferrent, aut illatas propul= sarent,omnes in bello uersantur, atque eorum ut quisq; est genere, copijsq; amplisimus, ita plurimos circum se ambactos, clientesq; habet. Hanc unam gratiam, poten= ambattos, clientesq; navet. Hanc unam gratiam, poten= Galli religiona-tianq; nouerunt. Natio est omnium Gallorum admo= bus dediti. dum dedita religionibus : atq; ob eam causam, qui sunt affecti grauioribus morbis, quiq; in prælijs, periculisq; uersantur, aut pro uictimis homines immolant, aut se im= molaturos uouent, administrisq; ad ea sacrificia Druidi= bus utuntur, quod pro uita hominis, nisi uita hominis reddatur, non posse Deorum immortalium numen pla= cari arbitrantur, publiceq; eiusdem generis habent in= stituta sacrificia. Alij immani magnitudine simulacra haz bent, quorum contexta uiminibus membra uiuis ho= minibus complent, quibus succensis circumuenti flam= ma exanimantur homines. Supplicia eorum, qui in fur= to, aut latrocinio, aut aliqua noxia sint comprehensi, gratiora Dijs immortalibus esse arbitrantur. Sed cum eius generis copia deficit, etiam ad innocentiam suppli= cia descendunt. Deum maxime Mercurium colunt, hu= Deus Galloro ius sunt plurima simulacra. Hunc omnium inuentorem precipius Metartium ferunt : hunc uiarum, atque itinerum ducem, hunc ad quastus pecunia, mercaturasq; habere uim ma= ximam arbitrantur. Post bunc Appollinem, & Mar= tem, & Iouem, & Mineruam. De his eande fere, quant relique

140

reliquæ gentes habet opinionem: Apollinem morbos des pellere: Mineruam operum, atque artificiorum initia tradere: Iouem imperium cœlestium tenere: Martem bella regere. Huic, cum prælio dimicare constitucrunt, ea, que bello ceperunt, plerung; deuouent, que supera uerint animalia capta immolant, reliquasq; res in unum locum conferunt. Multis in ciuitatibus harum rerum exe tructos cumulos locis consecratis conspicari licet, neque sepe accidit, ut neglecta quispiam religione, aut capu apud se occulture, aut posita tollere auderet, granisie mumq; ei rei supplicium cum cruciatu constitutum est. Galli se omnes ab Dite Patre prognatos prædicant, Ida ab Druidibus proditum dicunt. Ob eam causam statis omnis temporis, non numero dierum, sed noctium fiz niunt: dies natales, mensium, annorum initiasic observant, ut noctem dies subsequatur. In reliquis uite institutis hoc ferè ab reliquis different, quòd suos libe. ros, nisi cum adoleuerint, ut munus militiæ sustinere posint, palam ad sc adire non patiantur: filiumg; in puc rili ætate publico in conspectu patris assistere turpe du: cunt. Viri quantas pecunias ab uxoribus dotis nomine acceperunt, tantas ex suis bonis astimatione facta cum dotibus communicant : huius omnis pecuniæ coniunctim ratio habetur, fructusq; seruantur: uter eorum uita su: perarit, ad eum pars utriusq; cum fructibus superiorum temporum peruenit. Viri in uxores, sicuti in liberos, uitæ, necisq; habent potestatem. Et cum paterfamilias illustriore loco natus decessit, eius propinqui conuenint, o de morte, si res in suspitionem uenit, de uxoribus in *feruilem*

Galli à Dite pa

seruilem modum quastionem habent : of si compertum est, igni, atq; omnibus tormentis excruciatas interficiut. Funera sunt pro cultu Gallorum magnifica; & sum= ptuosa, omniaq;, quæ uiuis cordi fuisse arbitrantur, in ionem inferunt, etiam animalia, ac paulò supra hanc me= moriam serui, & clientes, quos ab ijs dilectos esse con= Stabat, instis funeribus confectis una cremabantur. Quæ ciuitates commodius suam Rempublicam administrare existimantur, habent legibus sancitum. Si quis quid de Rep.a finitimis rumore, aut fama acceperit, uti ad ma= gistratum deserat, ne ue cum quo alio communicet, quod sepe homines temerarios, atq; imperitos falsis rumori= bus, terreri, & ad facinus impelli, & de summis rebus consilium capere cognitum est. Magistratus, que uisa sunt occultant, quæq; esse ex usu iudicauerint, multitu= dini produnt. De Rep. nisi per concilium loqui non con= Germanorum ceditur. Germani multum ab hac consuetudine diffe= runt, nam neq; Druides habent, qui rebus diuinis præ= sint, neq; sacrificijs student. Deorum numero eo solos du cunt, quos cernunt, er quorum opibus aperte iuuan= tur. Solem & Vulcanum & Lunam : reliquos ne fama Dif Germanoquidem acceperunt. Vita omnis in uenationibus, atque in studijs rei militaris consistit: ab parulis durttiæ, ac labori student. Qui diutissime impuberes permanse= runt, maximam inter suos ferunt laudem. Hoc ali statu= ram, ali hoc uires, neruosq; confirmari putant. Intra an= num uero uigesimum sœminæ notitiam habuisse, in tur= pisimis habent rebus, cuius rei nulla est occultatio, quòd er promiscue in fluminibus perluuntur, er pellibus, aut paruis



paruis Rhenonum tegumentis utuntur, magna corporis parte nuda. Agriculturæ non student, maiorq; pars wi-Aus corum inlacte, o caseo, o carne cosistit:neq; quis quam agri modum certum, aut fineis proprios habet, sel magistratus, ac principes in annos singulos gentibus. 00-Quationibusq; hominum, qui una coierunt, quantum eis er quo loco uisum est, attribuunt agri, atq; anno post alio transire cogunt. Eius rei multas afferunt causas, ne aßidua consuetudine capti, studium belli gerendi, agricultura commutent, ne latos fineis parare studeant, potentioresq; humiliores possessionibus expellantine acque ratius ad frigora, atque æstus uitandos ædificent: ne que oriatur pecuniæ cupiditas, qua ex re factiones, disfensione nesq; nascuntur, ut animi æquitate plebe contineant, cum Suas quisq; opes cum potentisimis æquari uideat. Cinita tibus maxima laus est, quam latissimis circum se uashiis finibus solitudines habere. Hoc proprium uirtutis exist. mant, expulsos agris finitimos cedere, neq; quenquan propè se audere consistere. Simul hoc se fore tutiores a: bitrantur, repentine incursionis timore sublato. Cumbil lum ciuitas, aut illatum defendit, aut infert, magistratus, qui ei bello præsint, ut uitæ necisá; habeant potestatem, deliguntur. In pace nullus communis est magistratus, sel principes regionum, atq; pagorum inter suos ius dicunt, controuersiasq; minuunt. Latrocinia nullam habent infi miam, quæ extra fines cuiusq; ciuitatis fiunt, atq; eaiunen tutis exercendæ, ac desidiæ minuendæ causa sieri prædi cant. Atq; ubi quis ex principibus in concilio se dixit di cem fore, qui sequi uelint profiteantur, cosurgunt ij, qui er cau an

er causan, er hominem probant, suumq; auxilium pol= licentur, atq; ab mudtitudine collaudantur, qui ex ijs se= cuti non funt in defertorum, ac proditorum numero du= cuntur,omniumq; rerum ijs postea fides derogatur. Ho= spites uiolare fas non putant, qui quaq; de causa ad eos uenerunt ab iniuria prohibent, sanctosq; habent, ijs om= nium domus patent, uictusq; communicatur. Ac fuit an= teatempus cum Germanos Galli uirtute superarent, & ultro bella inferrent, ac propter hominum multitudinem, agriq; inopiam trans rhenum colonias mitterent. Itaq; Hercyniæ syled, que fertilißima funt Germanie loca circum Hercy= ua. niam [yluam (quam Eratostheni, & quibusdam Græcis fima notam esse uideo, quam illi Orciniam appellant) Orcinia. unlgo Tectofages occuparunt, atq; ibi consederut. Que Tectofage. gens ad hoc tepus his fedibus fe continet, summanq; ha= bet iustitiæ, & bellicælaudis opinionem. Nunc quod in eadem inopia, egestate, patientiaq; Germani permanent, eodem uictu, o cultu corporis utuntur. Gallis aute pro= pinquitas, & transmarinarum rerum notitia multa ad copiam, atq; usus largitur, paulatim assuefacti superari, multisq; uicti prælijs, ne se quidem ipsi cum illis uirtute coparant. Huius hercyniæ fyluæ, quæ fupra demonstrata Hercyniæ fyluæ est latitudo nouem dieru itinere expedito patet, no enim aliter finiri potest, neque mensuras itinerum nouerunt. Oritur ab Heluetiorum, & Nemetum, & Rauracorum finibus, rectaq; fluminis Danubij regione pertinet ad fi= nes Dacorum, & Anartiu:hinc se flectit sinistrorsus, di= uersis à flumine regionibus, multarum que gentium fines propter magnitudine attingit. Neg; quisquam est huius Germania,

Sylua dicat cum dierum iter Lx. processerit, aut quo ex loco oriatur acceperit. Multa in ea genera ferarum na-

144

Tylux.

Alces.

sci constat, quæ reliquis in locis uisa non sint, ex quibus que maxime different ab ceteris, em memoria proden-Bos hercyniæ da uideantur, hæc sunt : Est bos cerui figura, cuius à media fronte inter aures unum cornu existit excelsius, mas

gis que directum his, que nobis nota sunt cornibus, do eius summo ficut palmæ, rami'que late diffunduntur: eddem est fæminæ, maris que natura, eadem forma, magnitudo que cornuum. Sunt item quæ appellantur Al-

ces. Harum est consimilis capris figura, & uarietas pellium, sed magnitudine paulo antecedunt, mutila que funt cornibus, & crura fine nodis, articulisq; habent,

neg; quietis causa procumbunt, neg; si quo afflicta casi conciderunt, erigere sese, aut subleuare possunt. His sunt

arbores pro cubilibus, ad cas se applicant, atq; ita paus lum modo reclinatæ quietem capiunt, quarum ex uestigijs, cum est animaduersum à uenatoribus, quò se rede

pere cosucuerint, omnes eo loco, aut à radicibus subruit, aut abscidunt arbores tantum, ut summa species earum stantium relinquatur, buc cum se consuetudine reclina

uerint, infirmas arbores pondere affligunt, atq; unaiple concidunt. Tertium est genus eorum, qui Vri appellan tur:ij sunt magnitudine paulo infra Elephantos, specie,

er colore, or figuratauri, magna us est eorum, or ma gna uelocitas : neq; homini, neq; feræ, quam conspexes

runt, parcunt: hos studiose soueis captos interficiut. Hot se labore durant adolescentes, atq; hoc genere uenationis

exercent:

Vri.

exercent: & qui plurimos ex his interfecerunt, relatis in publicum cornibus, que sint testimonio, magnam ferunt laudem. Sed assuescere ad homines, or mansuesieri, ne paruuli quidem excepti possunt. Amplitudo cornuum & figura, & species multum à nostrorum boum cornibus differt. Hec studiose conquisita ab labris argento circun= cludunt, atq; in amplisimis epulis pro poculis utuntur.

Cefar postquam per Vbios exploratores comperit, Sueuos sese in sylvas recepisse, inopiam frumenti ueri= tus, quod ut supra demonstrauimus, minime omnes Ger= mani agriculturæ student, constituit non progredi lon= gius, sed ne omnino metum reditus sui barbaris tolleret, atq; ut eorum auxilia tardaret, reducto exercitu partem ultimam pontis, quæ ripas Vbiorum contingebat in lon= gitudinem pedum ducentorum rescindit, atq; in extre= mo ponte turrim tabulatorum quatuor constituit, præ= sidiuma; cohortium duodecim pontis tuendi causa ponit, magnisq; eum locum munitionibus firmat. Ei loco, præ= sidioq; C. Volcatium Tullum adolescentem præsecit:ipse. cum maturescere frumenta inciperent, ad bellum Ambio= rigis profectus, per arduennam sylvam, quæ est totius Arduenna sylvania Gallia maxima, atq; ab ripis Rheni, finibusq; Treuero= rum ad Nervios pertinet, millibusq; amplius quingentis in longitudinem patet.L. Minutium Basilium cum omni equitatu pramittit, si quid celeritate itineris, atq; oppor= tunitate temporis proficere posit, monet, ut igneis fieri in castris prohibeat, ne qua eius aduentus procul signi= ficatio fiat, sese confestim subsequi dicit. Basilius ut im= peratum est, facit, celeriter contraq; omnium opinionem confecto



confecto itinere multos in agris inopinantes deprehendit corum indicio ad ip sum Ambiorigem contendit, quo in loco cum paucis equitibus effe dicebatur. Multum cum in omnibus rebus, tum in re militari Fortuna potest: nam magno accidit casu, ut in ipsum incautum, atque etiam imparatum incideret, priusq; cius aduentus ab hominibus uiderctur, quam fama, ac nuntijs afferretur, sic mas gnæ fuit fortunæ,omni militari instrumento, quod circum fe habebat, erepto, rhedis, equisq; comprebenfis ibsum effugere mortem. Sed hoc quoq; factum eft, quod edifcio circundato sylvasut sunt ferè domicilia Gallori, qui uitandi aftus caufa plerune; syluarum, ac fluminum pe tunt propinquitates, comites familiares q; eius angustoin loco equitum nostrorum uim paulisper sustinuerunt, pugnantibus, illum in equum quidam ex suis intulit, fie Ambiorigis fu- gientem Syluæ texerunt: sic ad subeundum periculum.o ad uitandum, multum fortuna ualuit. Ambiorix an copis suas iudicio non conduxerit, quod prælio dimicandum non existimauerit, an tempore exclusus, or repentino equitum aduentu prohibitus fuerit, cum reliquum exa: citum subsequi crederet, dubium est. Sed certe clande misis per agros nuntijs, sibi queq; consulere iusit, quo rum pars in arduennam [yluam, pars in continentes pla ludes profugit. Qui proximi oceano fuerunt, ij in infle lis sese occultauerunt, quas æstus efficere consuerut. Mil ti ex suis finibus egreßi, se, suaq; omnia alienisimis on Catiunici mors. diderunt. Catiunicus rex dimidiæ partis Eburonum, qu

und cum Ambiorige consilium inierat, ætate iam confi Etus, cum laborem, aut belli, aut fugæ ferre non polle omnibus

omnibus precibus detestatus Ambiorigem, qui eius consi= lijautor fuisset, taxo, cuius magna in Gallia Germaniaq; copia est, se exanimauit. Segni, Condrusiq; ex gente, & Segni. numero Germanorum, qui sunt inter Eburones Treue= rosq;, legatos ad Cæsarem miserunt oratum, ne se in ho= stium numero duceret, ne ue omnium Germanorum, qui essent citra Rhenum causam esse unam iudicaret, ni= bil se de bello cogitasse, nulla Ambiorigi auxilia misisse. Cafar exploratare quastione captiuorum, si qui ad eos Eburones ex suga conuenissent, ad se ut reducerentur imperauit. Si ita fecissent, fines eorum se uiolaturum ne= gauit. Tum copijs in treis parteis distributis, impedi= menta omnium legionum ad Vatucam contulit. Id castel= li nomen est, hoc ferè est in medijs Eburonum finibus. ubi Titurius, atq; Aurunculeius hyemandi causa conse= derant. Hunc cum reliquis rebus locum probabat Cæ= fartum quod superioris anni munitiones integre manes bant, ut militum laborem subleuaret. Præsidio impedi= mentislegionem quartamdecimam reliquit, unam ex his tribus, quas proxime conscriptas, ex Italia traduxerat. Eilegioni, castrisq; Quintum Tullium Ciceronem præ= Q.Tul. Cicero. fecit, ducentosq; equites attribuit. Partito exercitu, T. T. Labienus. Labienum cum legionibus tribus ad Oceanum uersus in eas parteis, quæ Menapios attingunt proficisci iubet, C. Trebonium, cum pari legionum numero ad eam re= gionem, quæ Aduaticis adiacet, depopulandam mittit. The cumreliquis tribus ad flumen Scaldem, quod in= Scalde fls fluit in Mosam, extremasq; Arduennæ parteis, ire con= stituit:quo cum paucis equitibus profectum Ambiorigem audichat:

111

m

ui

es

İII

audiebat: discedens, post diem septimum sese reuersurum confirmat:quam ad diem ei legioni, quæ in præsidio relinquebatur deberi frumentum sciebat: Labienum, Trea boniumq; hortatur, fi Reipublicæ commodo facere poffint, ad eam diem revertantur, ut rurfus comunicato con filio, exploratisq; hostium rationibus, aljud initium belli capere posint. Erat, ut supra demonstrauimus, manus certa nulla, non prasidium, non oppidum, quod se amis defenderet, sed in omneis parteis dispersa multitudo, ubi cuiq; aut uallis abdita, aut locus syluestris, aut palus im: pedita, frem præsidig, aut salutis aliquam offerebat, consederat. Hec loca uicinitatibus erant nota:magnamá; res diligentiam requirebat, non in summa exercitus tuenda (nullum enim poterat universis perterritis, ac difeefs periculum accidere) sed in singulis militibus conseruan: dis, qua tamen ex parte res, ad falutem exercitus pertine bat:nam & prædæ cupiditas multos longius euocabat, ac Solua incertis, occultisq; itineribus confertos adire prohibebat. Si negocium confici, stirpema; hominum fa leratorum interfici uellet, dimittendæ plures manus, dis ducendiq; erant milites. Si continere ad signa manipulos uellet (ut instituta ratio, & consuetudo exercitus Rom ni postulabat) locus ipse erat prasidio barbaris, nega oculto insidiandi, or dispersos circumueniendi singulis deerat audacia, ut in eiusmodi difficultatibus, quatum de ligentia provideri poterat, providebatur:ut potius in 110 cendo aliquid omitteretur (& si omnium animi ad uld scendum ardebant) quam cum aliquo detrimento milita noceretur. Cæsar ad finitimas ciuitates nuntios dimitit.

omneis euocat spe prædæ ad diripiendos Eburones, ut potius in syluis Gallorum uita,quam legionariorum pe= richtaretur, simul ut magna multitudine circunfusa pro tali facinore, stirps ac nomen civitatis tollatur. Magnus undiq; numerus celeriter conuenit. Hæc in omnibus Ebu ronum partibus gerebantur, diesq; adpetebat septimus, quem ad diem Cæfar ad impedimenta legionema; reuerti constituerat. Hic quantum in bello Fortuna posit, co quantos afferat casus cognosci potuit: disipatis, ac per= territis hostibus (ut demonstrauimus) manus erat nulla, que paruam modo timoris causam afferret. Trans Rher num ad Germanos peruenit fama, diripi Eburones, at q; ultro omneis ad prædam cuocari : cogunt equitum duo Sicabil trafficilit milia Sicambri, qui sunt proximi Rheno, à quibus rece= Rhenu ut Ebu ptos ex fuga Tenchtheros, atq; Vsipetes, supra docuis tones predetur. mus, transeutes Rhenum nauibus ratibusq; triginta mil= libus passium, infra eum locum ubi pons erat imperfe= dus, prasidiumq; ab Casare relictum, primos Eburonic fines adeunt, multos ex fuga diferfos excipiunt, magno pecoris numero, cuius sunt cupidisimi barbari, potiun= tur.Inuitati præda longius procedunt: non hos palus in bello latrocinijsq; natos, non syluæ morantur : quibus in locis sit Casar, ex captiuis quarunt, prosectum longius reperiunt, omnemas exercitum discessiffe cognoscut, atq; unus ex captiuis, Quid uos, inquit, hanc miseram, ac te= nuem sectamini prædam; quibus iam licet esse fortunatisi= misstribus horis ad Vatucam uenire potestis. Huc omneis suas fortunas exercitus Romanoru contulit:præsidij tan= tum est, ut ne murus quident cingi po sit, neq; quisquam egredi

egredi extra munitiones audeat. Oblata fe, Germani quam nacti erant prædam, in occulto relinquant, ipsi ad Vatucam contendunt,usi eodem duce, cuius hac indicio cognouerant. Cicero qui per omneis superiores dies pre ceptis Cafaris summa diligentia mulites in castris continuisset, ac ne calonem quidem quenquam extra munitio= nem egredi passus esset, septimo die distidens Casarem de numero dierum fidem seruaturum, quod longius eum progressum audiebat, neg; ulla de eius reditu fama affe: rebatur, simul eorum permotus uocibus, qui illius patien tiam penè obsessionem appellabant, siquidem ex castris egredi non liceret, nullum eiusmodi casum expectans. quo, nouem oppositis legionibus, maximo q; equitatu, dithersis, ac pene deletis hostibus, in millibus pasuum tri= bus offendi posset, quing; cohortes frumentatum in pro= ximas segetes misit, quas inter, & castra unus omnino collis intererat. Complures erant in castris ex legionibus ægri relicti, ex quibus quih oc spatio dierum conudues rant circiter ccc. sub uexillo una mittuntur, magna præterca multitudo calonum, magna uis iumentorum, que in castris subsederat, facta potestate sequitur: hoc ipfo tempore, or casu Germani equites interueniut, protinusq; eode illo, quo uenerant cursu ab decumana port in castra irrumpere conantur, nec prius sunt uisi obietis ab ea parte syluis, quam castris appropinquaret, usq; eò, ut qui sub uallo tenderent mercatores, recipiendi sui non haberent facultatem. Inopinantes nostri re noua perturbantur, ac uix primum impetum cohors in statione susti met, circunfunduntur hostes ex reliquis partibus, si quem

Sicambri castra Ciceronis aggrediuntur, aditum reperire possent, ægre nostri portas tuentur, rea liquos aditus locus ipse per se, munitioq; defendit, totis trepidatur castris, atque alius ex alio causam tumultus quærit,neq; quo signa ferantur, neque quam in partent quisq; conueniat, prouident. Alius iam capta castra pro= nuntiat, alius deleto exercitu, atq; Imperatore uictores barbaros uenisse contendit, pleriq; nouas sibi ex loco re= ligiones fingunt, Cottæq; , & Titurij calamitatem, qui in eodemocciderint castello ante oculos ponunt. Tali timo re omnibus perterritis, co firmatur opinio barbaris, ut ex captiuo audierant, nullum esse intus præsidium:perrum= pere nituntur, seq; ipsi adhortantur, ne tantam fortunam ex manibus dimittant. Erat æger in præsidio relictus P. Sextius Baculus, qui primu pilum apud Cafarem duxe= culus. rat, cuius metionem superioribus prælijs fecimus, ac diem ian quintum cibo caruerat. Hic diffisus suæ, ac omnium saluti, inermis ex tabernaculo prodit, uidet imminere ho= steis, atque in summo efferem discrimine, capit arma à proximis, atque in porta cosistit. Sequentur hunc Centu riones eius cohortis, quæ in statione erat. Pauliser præ= lium und sustinent : relinquit animus Sextium, grauibus acceptis uulneribus : deficiens, ægre per manus tractus servatur. Hoc spatio interposito, reliqui sese confirmant, tantum ut in munitionibus consistere audeant, speciemas defensorum præbeant. Interim confecta frumentatione, milites nostri clamorem exaudiunt, præcurrunt equites, quato res sit in periculo, cognoscut. Hic uero nulla mu= nitio est, qua perterritos recipiat: modo conscripti, atq; usus militaris imperiti, ad tribunu militum, Ceturionesq;

P. Sextius Bas



ora convertunt, quid ab his præcipiatur, expectant. Nes mo est tam fortis, qui non rei nouitate perturbetur. Bara bari signa procul conspicati, ab oppugnatione desistut redisse primo legiones credut, quas longius discessisse captiuis cognouerant. Postea despecta paucitate ex cmnia bus partibus impetum faciunt: calones in proximum tumulum procurrunt, hinc celeriter deiecti fe in figna, mae nipulosq; conijciut. Eò magis timidos perterret milites, Alij cuneo facto, ut celeriter perrumpant, censent, quo: niam tam propinqua sint castra, er si pars aliqua circum uenta ceciderit, at reliquos seruari posse confidunt. Alii ut in iugo confistant, atque cundem omnes ferant casum, Hoc ucteres non probant milites, quos sub uexillo una profectos documus, itaq; inter se cohortati duce C.Trebonio equite Romano, qui eis erat præpositus, per mea dios hosteis perrumpunt, incolumes q; ad unum in castra perueniunt omnes, hos subsecuti calones, equitesq; eo: dem impetu, militum uirtute seruantur. At ij, qui in iugo constiterant nullo etiam nunc usu rei militaris percepto, neque in eo, quod probauerant consilio permanere, ut le loco superiore defenderent, neque eam, quam profuise alijs uim, celeritatemą; uiderant, imitari potuerunt, sed se in castra recipere conati, iniquum in locum denuse: runt. Centuriones, quorum nonnulli ex inferioribus or: dinibus reliquarum legionum causa uirtutis in superioz res erant ordines huius legionibus traducti, ne ante para tam rei militaris laudem amitterent, fortissime pugnantes conciderunt: militum pars horum uirtute summotis ho: stibus præter spem incolumis in castra peruenit : pars i barbaris

barbaris circumuenta perijt. Germani desperata expugna tione castrorum, quod nostros iam constitisse in munitio= nibus uidebant, cum ea præda, quam in syluis deposue= rant, trans Rhenum sese receperunt: ac tantus fuit etiam post discessum ho stium, terror, ut ea nocte, cum C. Volu senus missus cum equitatu ad castra uenisset, sidem no ha= berent, adesse cum incolumi Casarem exercitu. Sic omniu animos timor præoccupauerat, ut penè alienata mente, deletis omnibus copijs, equitatum se ex suga recepisse di= cerent, neque incolumi exercitu Germanos castra oppu= gnaturos suisse contenderent:quem timorem Cæsaris ad= uentus sustulit. Reuersus ille, cuentus belli non ignarus, unum, quod cohortes ex statione, es prasidio essent emis sæ que stus, ne minimo quidem casu locum relinqui de= buille, multum Fortunam in repentino hostium aduen= tu potuisse iudicauit : multo etiam amplius, quod penè ab ipso uallo, portisq; castrorum barbaros aucrtissent. Quarum omnium rerum maxime admirandum uideba= tur, quod Germani, qui eo consilio Rhenum transierant, ut Ambiorigis fines depopularentur, ad castra Romano rum delati optatisimu Ambiorigi beneficium obtulerat. Cafar ad uexandos rursus hostes profectus, magno coa= co numero ex finitimis ciuitatibus in omneis parteis di= mittit,omnes uici,atq; omnia ædificia,quæ quisq; conspe flatio. xerat,incendebantur:præda ex omnibus locis agebatur: frumenta non folum à tanta multitudine iumentorum, at= que hominum consumebantur, sed etiam anni tempore, atq; imbribus procubucrant, ut si qui etiam in præsentia se occultassent, tame ijs deducto exercitu rerum omnium ino

inopia pereundum uideretur, ac sæpe in cum locum uene tum est tanto in omneis parteis diuiso æquitatu,ut no mo do uisum ab se Ambiorigem in fuga conspexisse dicerent captiui, sed nec plane etiam abisse ex conspectu contedes rent:ut fe consequendi illata, atq; infinito labore susce pto qui se summam à Cæsare gratiam initures putarent. penè naturam studio uinceret-semperq; paulum ad sum mā felicitatem defuisse uideretur, atq; ille latebris, aut sola uis, aut faltibus se eriperet, or noctu occultatus, alias regiones, parteisq; peteret non maiore equitum prasidio. quam quatuor quibus folis uitam fuam committere andes bat. Tali modo uastatis regionibus exercitum Casar du Darocortu op. rum cohortium damno Durocortum Rhemorum redus cit:concilioq; in eum locum Gallia indicto, de coniuna Concilium Gal tione Senonum & Carnutum quæstionem habere insti-

tuit, or de Accone, qui princeps eius consilii fuerat, gralize totius. Acconis suppliuiore sententia pronuntiata, more maiorum supplicium cium.

Agendica oppo

cum aqua, atque igni interdixisset, duas legiones ad fineis Treuerorum, duas in Lingonibus, sex reliquas in Senonum finibus Agendici in hybernis collocauit, frumentog; exercitui prouiso ut institue= rat, in Italiam ad con= uentus agendos profectus eft.

smupsit. Nonnulli iudicium ueriti profugerunt, quibus

C. Inly